

donc bien vrai qu'il est parti! mais il est donc parti! etchikan̄ namawiya ki wi-ayamihân! tu ne veux donc pas prier! Note. Ce ni est pour âni, qui s'unit au mot; v. g., etchikâni, ou, etchika âni namawiya nika ki wâbamaw! je ne pourrai donc pas le voir!

« **ETCHIKA AWÂH!** (ex. et pro.) *c'est donc lui! v. g., etchikawâh ka matwe-nipit! c'est donc lui qu'on dit être mort!*

« **ETCHIKA OMA!** (ex. et pro. m.) *c'est donc cela! v. g., etchika oma ka ki wanittâyân! c'est donc cela, ou, c'est bien vrai, c'est cela que j'avais perdu!*

× **ET,** (rac.) *faire une marque en frappant dessus, ou en touchant de quelque manière, imprimer sur, etc., etc.*

« **ETÂHWEW,** (v. a.) **HAM, HUWEW, HIKEW,** *il lui fait une marque, une incision en le frappant, en le touchant, v. g., avec un cachet, un sceau; etâham masinahigan, il imprime une marque sur le papier, ayetahwew.*

« **ETÂNEHWEW,** (v. a.) **HAM, HUWEW, HIKEW,** *il fait une marque. etc., sur le bois, ayetânehwew, (redoub.)*

ETISIW, ok, (a. a.) *il est marqué (d'après l'idée que donne la racine), ayetisiw, (redoub.)*

« **ETAN,** wa, (a. in) *idem, ayetan, (redoub.)*

« **ETISKIW,** ok, (a. a.) *il y a sa piste, il imprime la marque de son pied sur, etc. Ce mot s'emploie plus souvent au redoublement, ayetis-*

kiw; v. g., mistahi ayetiskiwok mahiganak, il y a beaucoup de pistes de loups; namawiya mwâsi ayetiskiwok wâbistânissak, il y a peu de vestiges de martres.

ETATO, (ad) *voy. akâwâtch, à peine, avec difficulté, avec répugnance; v. g., pakakkam etato ki miyin, probablement c'est avec peine, répugnance, que tu me le donnes; etato takusin, c'est avec peine qu'il a pu arriver; etato mitjisuwok, ils ont à peine de quoi manger.*

« **ETATOWISIW,** ok, (a. a.) *il existe à peine, il vit à peine, il est à l'extrémité, ou, etato pimâtisiw; ekawiya pehu kitchi etatowisiyan, kita âtjimisuyan, n'attends pas que tu sois à l'extrémité pour te confesser; etato yeyew, il respire à peine.*

« **ETATOWEYIMEW,** (v. a.) **TTAM, MIWEW, TCHIKEW,** *il le pense à l'extrémité, ou, etattweyimew.*

EYÂBITCH, (ad.) *voy. keyâbitch, encore, de nouveau, davantage; v. g., eyâbitch ni wi-mitjisun, je veux manger encore; eyâbitch tchi kit âkkusin? es-tu encore malade? eyâbitch tchi? encore? eyâbitch tchi Jesus-Christ kita pe-ituttew waskitaskamik? Jésus-Christ viendra-t-il encore sur la terre? eyâbitch ituke, sans doute, encore; eyâbitch peyakwanôk kit ayân, tu es encore à la même place.*

EYIGOK, (ad.) *quand; v. g., eyigok wâbamati, quand tu le verras; eyigok miyoskamiki, quand*